

『ただいまを言いたくて、おかえりを聞きたくて』  
 南会津やまなみ“泊”覧会 開催中!!  
<http://www.yamahaku.jp/>



Q やまはく

検索  
 フリック!

# 広報 みなみあいづ

Public relations of Minami-aizu

2009年12月号 No.45



## 齋藤山（さいとうさん）ばんざい！

11月1日、田島地域長野地区の齋藤山（1278 ㍎）に全国のサイトウさんが登るイベント「全国の齋藤さんいらっしゃあい」が行われました。  
 千葉県や神奈川などから22名のサイトウさんが集まり、サイトウさんや当日訪れた山仲間など170名が快晴のもと、齋藤山を楽しみました

- 平成21年度上半期予算の執行状況 . . . ②、③
- 平成21年度町功労者表彰式 . . . ④、⑤
- ありがとうのメッセージ作品発表 . . . ⑦
- 頑張る地方応援プログラム . . . ⑩、⑪
- 日韓青少年交流事業 . . . ⑮

まちの人口【住民基本台帳人口】（平成21年12月1日現在）  
 総人口 18,879人（△14） 男 9,153人（△4） 女 9,726人（△10） 世帯数 6,975世帯（△4） ※（ ）内は前月比

# 平成 21 年度上半期 予算の執行状況

## 一般会計予算の執行状況

**歳入** 予算額 130 億 4680 万円  
収入済額 62 億 9843 万円

**歳出** 予算額 130 億 4680 万円  
執行済額 46 億 5711 万円

町では、みなさんに町の財政がどのような状況にあるかを知っていただくために、次のように公表しています。

4月 新年度予算  
10月 前年度決算状況  
12月 上半期の予算執行状況

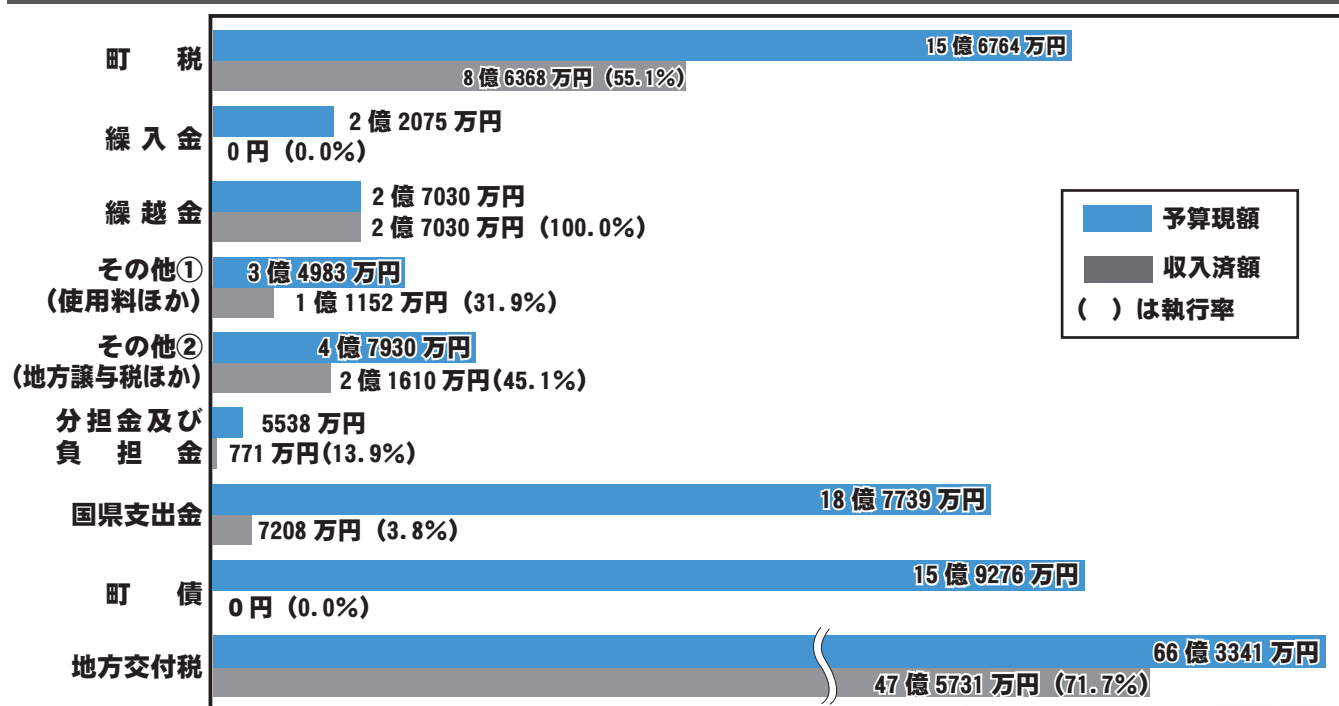
みなさんが納める税金や、国・県からの補助金、町債（借入金）などで町の財政は運営されています。

## 会計別収支の状況

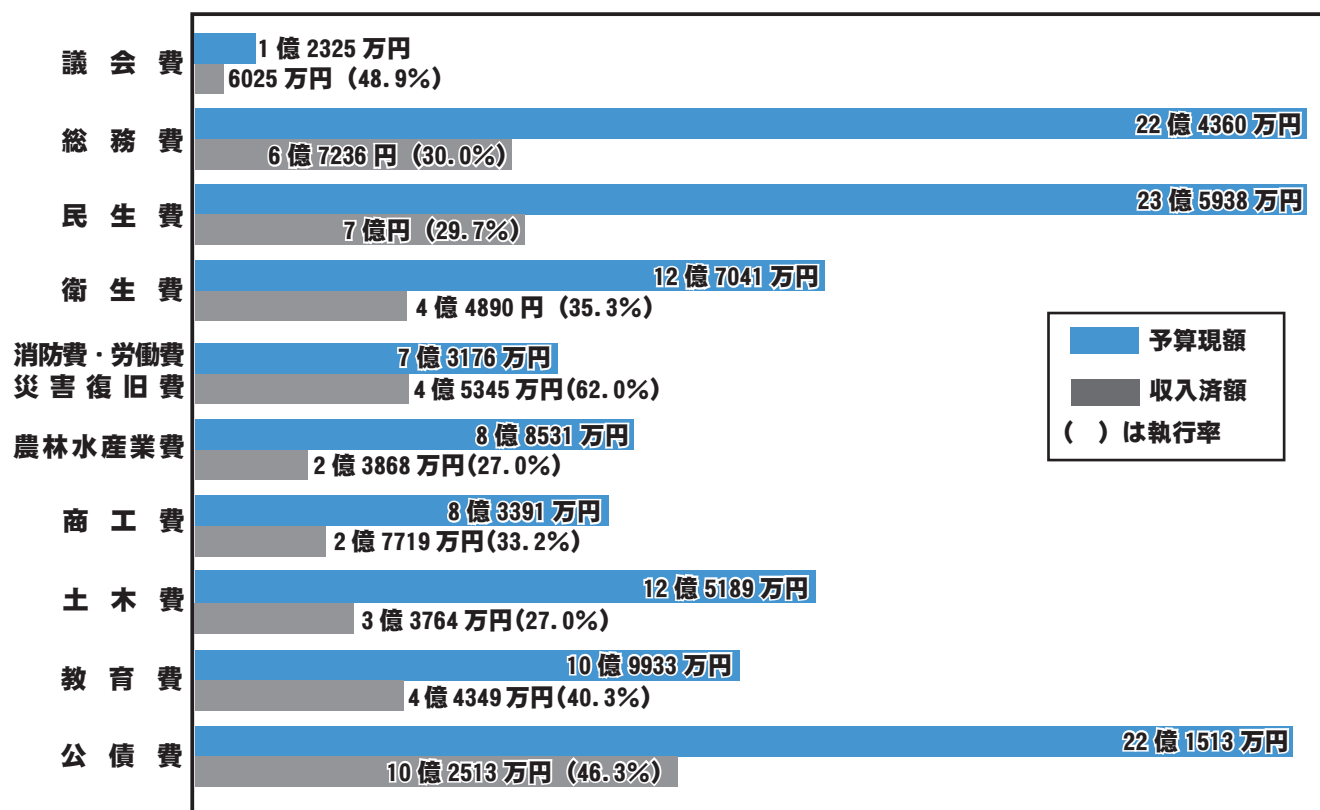
区分	当初予算額	補正予算額	予算現額	収入済額（歳入）	執行済額（歳出）
一般会計	118 億 9000 万円	11 億 5680 万円	130 億 4680 万円	62 億 9843 万円 (48.3%)	46 億 5711 万円 (35.7%)
特別会計	52 億 8230 万円	2 億 9966 万円	55 億 8196 万円	15 億 6675 万円 (28.1%)	21 億 7920 万円 (39.0%)
国民健康保険	22 億 5000 万円	7749 万円	23 億 2749 万円	8 億 2131 万円 (35.3%)	9 億 3910 万円 (40.3%)
老人保健	280 万円	144 万円	424 万円	146 万円 (24.4%)	4 万円 (0.9%)
介護保険	15 億 4550 万円	1043 万円	15 億 5593 万円	5 億 2193 万円 (33.5%)	6 億 5859 万円 (42.3%)
後期高齢者医療	2 億 2300 万円	0 万円	2 億 2300 万円	5598 万円 (25.1%)	5014 万円 (22.5%)
農林業集落排水事業	2 億 1000 万円	1231 万円	2 億 2231 万円	2110 万円 (9.5%)	8107 万円 (36.5%)
公共下水道事業	4 億 0900 万円	0 万円	4 億 0900 万円	3609 万円 (8.8%)	1 億 5743 万円 (38.5%)
簡易水道事業	6 億 4200 万円	1 億 9799 万円	8 億 3999 万円	1 億 888 万円 (13.0%)	2 億 9283 万円 (34.9%)

区分	当初予算額	補正予算額	予算現額	執行済額	
水道事業	事業収益	1 億 6170 万円	0 万円	1 億 6170 万円	8757 万円 (54.2%)
	事業費用	1 億 5086 万円	0 万円	1 億 5086 万円	4493 万円 (29.8%)
	資本的収入	1 億 6950 万円	0 万円	1 億 6950 万円	0 万円 (0.0%)
	資本的支出	1 億 3872 万円	0 万円	1 億 3872 万円	4305 万円 (31.0%)

## 一般会計の科目別歳入状況



## 一般会計の目的別歳出の状況



千円以下切捨てのため、多少誤差が生じる場合があります。

## 主な事業の進捗状況

### ■田島地域統合保育所建設事業



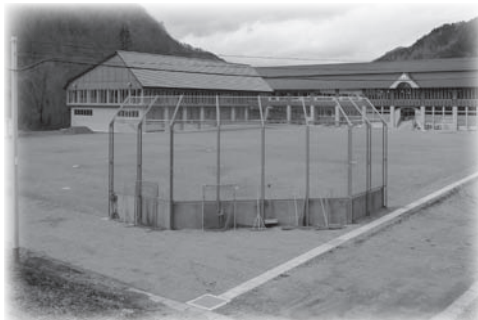
統合保育所の外構整備・本体工事  
 予算 3億975万円  
 進捗率 5%

### ■山口温泉整備事業



きらら 289 屋外トイレ設置工事  
 予算 3342万円  
 進捗率 60%

### ■館岩統合小学校建設事業



館岩小学校の校庭拡張、整備工事  
 予算 4127万円  
 進捗率 60%

町功労者表彰式



平成21年度町功労者表彰式が11月24日に御蔵入交流館で行われ、渡辺典雄南会津地方振興局長をはじめ、多くの来賓が出席され、湯田町長から一人ひとりに表彰状と記念品が授与されました。長年町のためにご尽力いただき、ありがとうございました。

今年度の表彰では、農業委員として長い間尽力された特別功労表彰の小椋平次郎さんをはじめ、7名の方が受賞されました。功労者表彰は町表彰条例に基づき、本町の発展にご功績のあった方を表彰しています。

【特別功労表彰（3名）】

**小椋 平次郎さん（高杖原）**

館岩村農業委員ならびに南会津町農業委員として22年在職され、地域農業の振興にご尽力いただきました。

**阿久津 啓二さん（井桁）**

館岩村農業委員ならびに南会津町農業委員として22年在職され、地域農業の振興にご尽力いただきました。

**阿久津 英夫さん（古町）**

伊南村固定資産評価審査委員ならびに南会津町固定資産評価審査委員として、26年2ヶ月在職され、固定資産税の公平性確保にご尽力いただきました。

【功労表彰（1名）】

**齋藤 輝彦さん（界）**

南郷村固定資産評価審査委員ならびに南会津町固定資産評価審査委員として、12年11ヶ月在職され、固定資産税の公平性確保にご尽力いただきました。

【功績表彰（3名）】

**馬場 崇嗣さん（宮床）**

南郷村農業委員ならびに南会津町農業委員として、8年2ヶ月在職され、地域農業の振興に尽力いただきました。

**大山 純一さん（古町）**

伊南村教育委員会委員ならびに南会津町教育委員会委員として、10年8ヶ月在職され、教育行政の振興にご尽力いただきました。

**馬場 恒さん（山口）**

南郷村簡易水道補助管理者ならびに南会津町簡易水道補助管理者として、24年在職され、簡易水道の補助管理にご尽力いただきました。



受賞者代表として、謝辞を述べる小椋さん

## 各分野でも、さまざまな表彰を受けました

【第28回全国児童画コンクール】

◆文部科学大臣賞（幼児の部）

星 遼河<sup>りょうが</sup>くん（檜沢保育所）



最高賞を受賞した  
遼河くんの「お父さんと魚釣り」

【平成21年度福島県統計功労者表彰】

◆福島県統計協会名誉会長表彰

星 顯治<sup>けんじ</sup>さん（町統計調査員）

◆厚生労働大臣表彰

星 トメヨさん（町統計調査員）

◆農林水産大臣感謝状

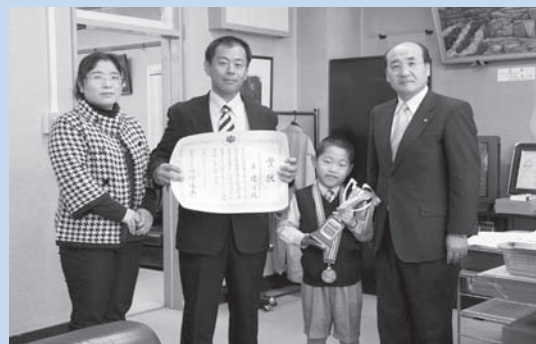
馬場 信彦さん（白沢）

月田禮次郎さん（山口）

◆福島県教育委員会

へき地教育功績顕著な団体表彰

館岩中学校



受賞報告に訪れた遼河くんと  
ご両親の誠一さん、富士子さん

【第63回福島県社会福祉大会表彰】

◆県知事感謝

大山 文規さん 羽染小百子さん

星 キク子さん 山口ツネ子さん

◆県社会福祉大会会長表彰

阿久津弘三さん 大山真由美さん

金田 初子さん 鈴木 敏範さん

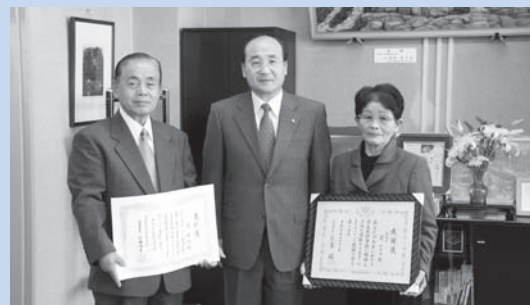
鈴木 浩子さん 羽染 弘恵さん

八須賀ゆかりさん 馬場 一禎さん

平野 久美さん 星 久美さん

山内 敬子さん 渡部 由美さん

社会福祉法人 南会津町社会福祉協議会



統計の普及発展への貢献が認められた  
星顯治さん（左）、星トメヨさん（右）



農業経営調査に長年にわたり  
協力してくださった馬場信彦さん



小規模校でありながらキャリア教育  
活動や生徒の一人一人の一生懸命な  
各種活動が認められた館岩中学校

## 南会津町林業祭

### 「南会津町のとお木」が開催

■ 11月7～8日

御蔵入の里 会津山村道場、道の駅たじま、南山杉の家（御蔵入交流館隣）をイベント会場として、南会津町林業祭「南会津町のとお木」～「五感で満喫!!」南会津の秋～が行われました。

メイン会場となる「御蔵入の里 会津山村道場」では、チェーンソーアートや野点をはじめ、ツリーイングく木登り体験、木粘土体験、木の葉プールそして薪割り体験など、さまざまな体験メニューが用意され、子どもたちで賑わいました。



木にふれあい、楽しそうに工作する子どもたち

## ヒメコマツ発表会・収穫祭

■ 11月14日

ヒメコマツ発表会と収穫祭が南郷二小体育館をメイン会場として、児童・保護者200名が参加のもと行われました。

発表会では、地域の自然や文化、南郷トマト、そして史実に基づいた創作劇や、今年度より取り組んでいる「田んぼの学校」の取り組みの様子が発表されました。

また、収穫祭では、自分たちが手植え、手刈りをした餅米を使い、みんなで餅つきを行いました。3斗4升の餅をつきあげ、おいしく食べていました。

1年間お世話になった「田んぼの応援団」のみなさんには、学校の水田でとれた餅米（「二小の米ら」児童命名）をプレゼントし感謝の気持ちを表しました。子供たちは、自分たちが栽培した餅米でついた餅をお腹いっぱい味わい大満足の様子でした。



学習の成果を披露したヒメコマツ発表会



前沢集落での撮影様子 写真中央が山口さん

## 歳時記の郷奥会津撮影ツアー

■ 11月14～16日

奥会津写真文化の里主催による撮影会が、町内を中心に行われました。

写真家山口高志さんと31名のアマチュア写真家が、南郷・伊南・館岩地域の冬枯れの「わびさび」の世界をそれぞれ写真におさめていました。

南会津写真家連盟の酒井敏行さん、小村亨さん、廣野資郎さん、湯田耕衛さんら4名が事故なく安心して撮影できるよう、現地スタッフとして参加し、自然の豊かさや人情の温かさなどをつたえ、新緑の頃の再開を約束し、親睦を深めました。

## 税に関する作文、絵はがき発表会

■ 11月29日

田島建設会館で、税に関する作文や絵はがきの発表会が行われました。

中高生が参加した「税に関する作文」では、南郷中3年の辺見和也くんが東北納税貯蓄組合連合会長賞を受賞し、作文の発表を行いました。

また、「税についての絵はがき」では、田島小6年の大竹成海さんが最優秀賞を受賞しました。



受賞した作文を発表する辺見くん

### ◆税務関する作文 入賞者

賞	受賞者	学校
田島税務署長賞	星 綾香さん	田島高1年
	本名 美優さん	南郷中3年
	星 翔子さん	下郷中3年
県南会津地方 振興局長賞	栗城のぞみさん	荒海中3年

### ◆税務関する絵はがき 入賞者

賞	受賞者	学校
法人会女性部会長賞	猪股 遥さん	田島小6年
法人会長賞	星 直人くん	
田島税務署長賞	湯田 真友くん	
佳作	湯田 汐美さん	
	猪股 俊介くん	
	湯田小由希さん	
	星 水月くん	
	辺見 裕美さん	
	皆川 智史くん	

Minami Aizu

## 07 ありがとうのメッセージ作品発表



### ◆子ども部門 ありがとう大賞

お母さん

私の父はおととしの冬に突然脳の血管が切れる病気で病院にはこばれた。お医者さんにはもしも処置が失敗したら植物状態になる可能性もあるといわれた。病院から

家に帰ると父のいない寂しさに涙が出た。そんな時母は「泣かなくても大丈夫だよ。泣いてたらお父さん悲しむよ。」とってくれた。それに今まで父にまかせていたこともやりとげた。母は私たちの前で涙をみせず笑顔だった。その夜、寝つけずおきていると静かな家に母の声が響いていた。母はたぶん泣いていたのだと思う。私はその時母の強さを感じた。私たちに心配をかけないように悲しみをしまいこんでいたのだろう。私はその声をきかなかったことにした。そして私も泣いてばかりではいけないと感じ母の力になれるようがんばることを決意した。その後父は処置も成功してどんどん回復し、家に帰ってきた。今、家族の幸せがあるのは母のおかげだと思う。だから私は母にありがとうと伝えたい。

荒海中学校三年 中島 仁美

News And Topics

## くらしの情報

Information For Daily Life

<b>日</b> 日時	<b>内</b> 内容
<b>場</b> 場所	<b>対</b> 対象者
<b>料</b> 料金・費用	<b>定</b> 定員
<b>申</b> 申込方法・申込先	
<b>問</b> 問い合わせ先	
<b>担</b> 担当者	<b>TEL</b> 電話番号
<b>F</b> FAX 番号	<b>A</b> アドレス

このコーナーでは  
町や県、国からのお知らせを  
お伝えします

ご協力ください

### スキー指導ボランティア募集

福島県体験活動・ボランティア推進センター南会津地域センター（南会津教育事務所内）では、各学校のスキー教室での、実技指導者（ボランティア）を募集しています。協力をいただける方・興味のある方は、依頼内容を説明しますので、ご連絡ください。

#### ■田島第二小学校（アルペン）

全年学対象 1月21日（木）  
2月4日（木）

#### ■檜沢小学校（アルペン）

全年学対象 1月15日（金）  
1月21日（木）  
1月29日（金）

#### ■伊南小学校（アルペン）

1・2年対象 1月15日（金）  
全年学対象 1月20日（水）

#### ■伊南小学校（クロカン）

5・6年対象 2月9日（火）  
3・4年対象 2月16日（火）

#### ■館岩小学校（アルペン）

全年学対象 1月20日（水）  
1月26日（火）

TEL 0241-62-5367  
南会津教育事務所 室井正之

### 交通事故防止運動が展開中 年末年始の交通事故防止 県民総ぐるみ運動

年末年始は、飲酒する機会や夜間に外出する機会も多くなることから、県民総ぐるみで、平成22年1月7日（木）まで交通事故防止運動が展開されています。運動期間中の交通ルールの遵守、正しい交通マナーの実践を心がけ、交通事故防止に努めましょう。

#### ■運動の重点

- ① 飲酒運転の根絶
- ② 夕暮れ時と夜間の交通事故防止
- ③ 全ての座席のシートベルト、チャイルドシートの正しい着用の徹底

TEL 0241-62-6120  
問 本庁 住民生活課消防交通係

## 南会津署管内の事件事故発生状況について

～南会津警察署より～ 平成21年10月現在

遭難	事故関係						刑法犯					種別等
	無事救出	負傷者	死者	物損事故	負傷者	死者	人身事故件数	その他	自販機ねらい	車上ねらい	乗物盗（自転車等）	
4	1	1	50	13	0	10	5	4	1	0	2	21年発生
1	2	0	52	13	0	10	4	0	0	3	3	20年発生

### ～狩猟事故防止について～

- 福島県の狩猟期間は、11月15日～2月15日の3ヶ月間です。
- 狩猟期間中、山へお出かけになるみなさんへ  
毎年、狩猟期間中、全国でハンターが人を獲物と間違えて撃ってしまう「誤認発射」が発生しています。山へお出かけになるときは、「誤認発射」を誘発する黒や茶色系統の地味な衣服ではなく、赤や黄系統の目立つ衣服を着用しましょう。

#### ■ハンターのみなさんへ

- ・昨年度、一昨年度と共猟者を誤って撃ち、負傷させる事故が発生しています。
- ・お互いに、猟友会のベストなどの目立つ衣服を着用し、猟が完全に終わって猟場から出るまでは脱がないようにしましょう。
- ・リーダーの指示を守り、獲物を追って勝手に動き回らないようにしましょう。
- ・撃ち急ぎによる事故を防止するため、狩猟に行く前には必ず射撃場で射撃練習を行いましょう。
- ・犬が吠えたり、ガサガサという音がしたりただで銃を発射するのは大変危険です。獲物であることをしっかり確認してから発射しましょう。
- ・発射の必要性がないときは、銃から必ず弾を抜きましょう

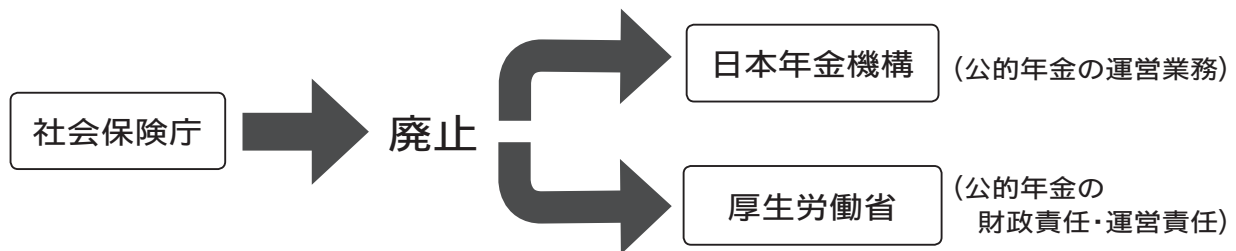
南会津警察署 TEL 0241-62-1140



## 社会保険事務所より「日本年金機構」が来年1月1日からスタート！


～社会保険庁が廃止され、新たに「日本年金機構」がスタートします。～

- 会津若松社会保険事務所は、新たに「年金事務所」と名称が変わりますが、年金相談などの窓口として引き続きご利用いただけます。また、「年金事務所」は現在の建物をそのまま使用しますので、所在地に変更はありません。
- 日本年金機構の設立に伴い、これまで社会保険庁や社会保険事務所の名義でご案内していた各種の関係書類は、内容により、今後は厚生労働省または日本年金機構の名義でご案内させていただきますこととなりますが、皆様方に何らかの手続きをしていただくことは一切ございませんので、ご安心ください。
- 日本年金機構は、社会保険庁から公的年金の運営業務を引き継いで行うこととなりますが、公的年金制度は、国の制度として、その財政や運営に国が引き続き責任を持つことについては、これまでと変わりません。



《お問合わせ先》 会津若松社会保険事務所 0242-27-5321

## 伊南川を鮎つりの巨匠や川づくりの先生と一緒に考えよう



尾瀬を源流とする伊南川の多様性回復とふれあい創造事業  
かわかつ

# い～な川活

**参加無料!**

## 「みんなで川活談義」

2009年12月13日(日)  
午後1時～4時  
伊南総合センター3階大集会室



— れからの伊南川の川づくりを地域みなさんと一緒に考える、「第2回い～な川活フォーラム」を開催します。新潟大学名誉教授で川づくりが専門の大熊孝氏、アユ釣りの巨匠・野嶋玉造氏、河川専門家で技術士の石月升氏をお招きして、魚がいっぱいの川づくり、遊べる川づくりなど、魅力いっぱいの川づくり・地域づくりに役立つお話を聞かせていただきます！また協議会が提案する伊南川再生案に「ビシバシ」とご指導を頂きます。ふるってご参加ください！

主催：奥会津元気回復協議会

構成員：南会西部総合建設工業協同組合 南会津町 檜枝岐村 只見町

南会西部非出資漁業協同組合 株式会社 南会津観光公社

問い合わせ：奥会津元気回復協議会 TEL0241-72-2221(協議会事務局)

# 頑張る地方応援プログラム

## 南会津町の頑張りで、1億1,707万8千円が財政措置されました

**地**方独自のプロジェクトを自ら考え、前向きに取り組む地方公共団体に対し地方交付税等の支援措置を講ずることとした「頑張る地方応援プログラム」ですが、本町では18のプロジェクトを策定し、町の活性化のための取り組みを行うとともに、その内容をホームページ等で公表してきました。

**本**事業は3年目を迎え、最終年度となります。昨年度、本事業に取り組んだことにより、特別交付税で3,000万円が交付されたほか、普通交付税においても、5つの成果指標による割増算定の財政措置で、平成21年度に8,707万8千円が措置されています。

### 《5つの成果指標》（普通交付税）

①行革実績	全国平均以上の歳出削減の取り組み、町税の徴収率の向上	・・・	7,427万8千円
②出生率	出生率の増加および全国平均以上の出生率	・・・	611万4千円
③小売業年間販売額	人口に対する小売業販売額の増加	・・・	235万1千円
④製造品出荷率	製造品出荷額が全国平均以上	・・・	192万7千円
⑤若者就業率	若者の就業率全国平均以上	・・・	240万8千円
合計			8,707万8千円

### 南会津町が取り組んだプロジェクト

- |                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| ①地域活性化発展支援プロジェクト          | ⑩バイマス利活用事業（堆肥化プロジェクト）      |
| ②地域たすけあいモデル事業             | ⑪販路拡大・加工産品・地産地消による活性化プログラム |
| ③「限りなく無農薬の農産物を作る」支援プロジェクト | ⑫環境のまち「みなみあいづ」             |
| ④南会津町木材流通システム構築事業         | ⑬南会津町都市農村交流事業              |
| ⑤南会津やまなみ泊覧会               | ⑭自然がくれた宝物～未来へ～             |
| ⑥エコビレッジ会津高原プロジェクト         | ⑮住民満足度向上プロジェクト             |
| ⑦いきいき同居手当支給事業             | ⑯地域経営改革プロジェクト              |
| ⑧南会津町集落維持発展支援事業           | ⑰（株）南会津観光公社設立              |
| ⑨山野資源活用と農地再生事業            | ⑱南郷地域いきいき健康モデル事業           |

合計 18プロジェクト



このような、自らの力で頑張る地域活動の「頑張る地方応援プログラム」は、国から応援されています。町内では上記の「頑張る」プロジェクトが展開されています。



■南会津町が取り組んだ主なプロジェクト

プロジェクト名称	プロジェクトの目的や概要	具体的な成果目標
①地域活性化 発展支援 プロジェクト事業	地域住民の知恵、技および力を集結し、地域資源や地域特性を活かした地域住民の自発的かつ創造的な事業を展開していくために、地域住民が自ら求め、考える事業を住民同士が連携し、住民自ら実践していく取組みを支援するものです。	住民主導による地域活性化を目指す事業27件を採択し、各地区で実施されました。それぞれの事業では都市住民交流や高齢者の生きがいづくり、農産物など地域の特産品開発販売、人材育成の取組みが行われ、地域の活性化を図りました。 平成19年度 22件、平成20年度 27件
②地域たすけあい モデル事業	失われつつある地域の支え合いや助け合いの仕組みを再構築し、地域における相互扶助の精神を醸成していく事業に取り組む集落に対し、継続で5年間の補助金を交付するものです。	地域が抱える課題の洗い出しと情報の共有化を図るとともに、今後における地域特有の課題解決のための道筋をつけることと併せて、「地域の課題は地域が解決する」という意識向上が図られました。 平成18年度 3集落、平成19年度 14集落、平成20年度 25集落
③「限りなく無農薬 の農産物を作る」 支援プロジェクト	農薬と化学肥料を使用しない栽培方法と併せて土づくりを行い、環境負荷や農家などの健康被害の低減・社会的ニーズの高い農産物づくりを実証・実践・記録し、その情報を共有することを目的とするものです。	農薬と化学肥料を使わない、限りなく無農薬の農産物づくり実証において、良好に収穫ができました。推定取引額は、180万9千円となりました。また、有機無農薬栽培の講習会参加や実践者・消費者との交流を行い、栽培技術と意識の向上が図られました。
④南会津町木材流通 システム構築事業	木材の町営ストックヤードを設け、ストックヤードをキーステーションにして、森林の整備および搬出・運搬などに対して支援を行い、地域の木材の流通をより促進させるものです。	新たにストックヤードを3ヶ所を設けました。また、従来の施業支援策に加え、間伐材の搬出支援事業の創設により、保育期における保育者の収入に繋げるため一様の流通システムの構築が図られました。
⑤南会津やまなみ 泊覧会	潜在資源の掘り起こしや既存資源を活用しながら、周遊観光のモデル構築や体験メニューの整備、特産品の開発、新たな交流の創出、情報発信の強化、町内各地を結ぶアクセス向上と連帯感の醸成により潜在パワーを引き出すものです。	「やまはく」を契機に、既存イベントの開催日程を調整したり、付加価値を高めるために内容を変更するなど、地域間や団体同士の連携が図られました。さらに、当事者意識を持って「やまはく」に参加する団体などが増加しました。 南会津やまなみ泊覧会発展支援事業申請数 73件
⑥住民満足度向上 プロジェクト	町内の人的資源や各種団体を有機的につなぎ合わせ、それらを包括的に統制することにより、福祉や生活環境、教育、地域活動など町民生活に関わりの深い分野における総合的な窓口を設置し、便利で効率的なサービス提供を行うものです。	館岩地域 47、伊南地域 45、南郷地域 64 の計 156 の個人と団体から登録があり、登録団体に対する各種支援および登録団体同士の連携強化が図られました。また、土・日曜日も開所しており、地域の方々から「ありがたい」という声が多く寄せられました。

Minami Aizu

11

Information



◆地域たすけあいモデル事業  
田島地域大豆渡地区の「大豆渡  
福祉ネットワーク」で毎月発行  
している会報やゴミ日程表



◆南会津町木材流通システム  
間伐材搬出作業の様子



◆「限りなく無農薬の農産物  
を作る」支援プロジェクト  
はぜ掛けの様子

■問い合わせ

本庁総務課財政係 TEL 0241-62-6210

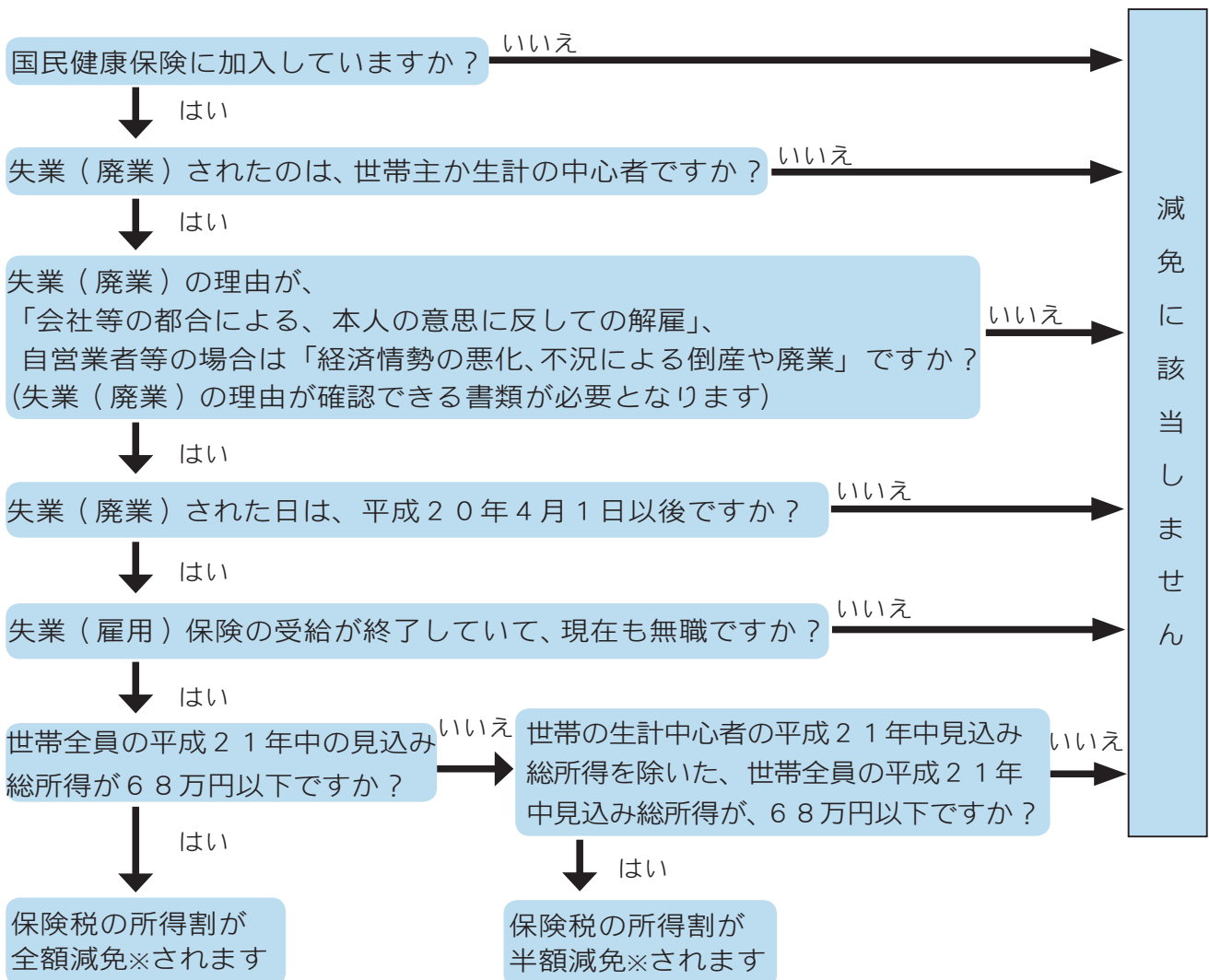
## 平成21年度の国民健康保険税に係る 「非自発的な失業者に対する減免」について

(本人の意思に反して職を失った方に対する減免)

◇次の条件すべて該当する方は、申請により、平成21年度の国民健康保険税に限り、「所得割額」の一部または全部が減免となる場合があります。

- ①納税義務者等で、倒産または会社等の都合による解雇により、本人の意思に反して職を失った方や、自営業者等の方で、その失職日が、平成20年4月1日以降である方。(定年退職、契約期間満了による解雇、自己都合退職、自己の責めに帰すべき理由による解雇、早期退職優遇制度によるもの、自己都合廃業等の理由により職を失った方は減免対象とはなりません。)
- ②雇用保険受給資格者証や解雇通知等の失業理由を証明できる書類のある方。  
自営業者等の場合は、税務署提出の廃業届(写し)のある方。
- ③失業(雇用)保険等がある場合、その受給が終了していて、現在(申請時点)も無職の方。
- ④世帯全体の平成21年の見込み総所得が、申請時点において68万円以下である世帯。  
ただし、68万円を超えた場合で、失業された方(納税義務者等)が生計中心者であるときは、失業された方の見込み総所得を除いて68万円以下である世帯。
- ⑤平成21年度国民健康保険税額に、所得割額が含まれている方。

「国民健康保険税の減免(減額)に該当する方・しない方」(簡易版フローチャート)



※ 上記の内容は簡易な判定方法となりますので、実際の減免額などについては、以降の説明(◆)をご覧ください。ご不明な点はお問い合わせください。

## ◆減免内容について

## 減免される額

- ・減免の対象となるのは、申請時点で納期末到来分の平成21年度の国民健康保険税に係る所得割額の全部を減免します。
- ・右記④の、ただし書きに該当する場合は、所得割額の2分の1を減免します。
- ・ただし、納期末到来分であっても、既に納付されている税額については、減免となりません。
- ・また、減免すべき額が、申請時点で納期末到来分の税額を超えるときは、その納期末到来分の税額が限度となります。

## 必要書類等

- ・雇用者の場合は、雇用保険受給資格者証や解雇通知、離職証明等の失業理由を証明できる書類（失業（雇用）保険がある（あった）方は、雇用保険受給資格者証は必須）
- ・自営業者等の場合は、税務署提出の廃業届（写し）
- ・世帯全員の平成21年中の所得の分かる書類

- ◆減免は、平成21年度分の国民健康保険税のみに適用し、申請日以後に到来する納期分について行うため、申請が遅くなると減免できなくなったり、減免される額が少なくなる場合がありますので減免の対象となる可能性のある方は、お早めにご相談ください。詳しくは、本庁税務課または総合支所税務係まで問い合わせください。

## 給与の支払をされる法人および個人事業主の方々へ

## 給与支払報告書の提出について

給

与の支払いをする法人または個人事業主の方で、給与所得に係る源泉徴収をする義務がある法人または個人事業主の方は、給与の支払をした翌年の1月末日までに、給与支払報告書を提出していただくこととなっています。

1. 提出先 受給者の平成22年1月1日現在居住する市区町村長
2. 提出するもの (1) 総括表  
(2) 給与支払報告書
3. 提出期限 平成22年2月1日（月）  
課税事務の円滑な進行のため、なるべく早めにご提出くださるようご協力をお願いします。
4. その他 給与支払報告書は、税務署から送られたものを使用してください。  
届いていない事業主の方は本庁役場税務課または総合支所まで問合せください。

## 【 問い合わせ先 】

本庁税務課 課税係	電話 0241-62-6110
館岩総合支所総務課 税務係	電話 0241-78-3345
伊南総合支所総務課 税務係	電話 0241-76-7712
南郷総合支所総務課 税務係	電話 0241-72-2224

## ◆乳幼児健康診査

## 12・1月の健診（検診）のご案内

日 程	健 診 名	受付時間	会 場	対 象 者
12月10日 木	2歳児歯科健康診査	12:30～13:00	保健センター (御蔵入交流館内)	田島地域のお子さん 平成19年11～12月生まれ
12月16日 水	3～4ヶ月児健康診査	12:15～12:45		平成21年8月生まれ
1月6日 水	3歳児健康診査	12:30～13:00		平成18年10月生まれ
1月13日 水	1歳6ヶ月児健康診査			平成20年6～7月生まれ
1月14日 木	2歳児歯科健康診査			田島地域のお子さん 平成20年1月生まれ
1月20日 水	3～4ヶ月児健康診査	12:15～12:45		平成21年9月生まれ

※地域の指定のないものは全地域対象です。

## ◆乳幼児健康相談

日 程	健 診 名	受付時間	会 場	対 象 者
12月17日 木	12～13ヶ月児健康相談	13:30～13:45	保健センター (御蔵入交流館内)	【田島地域のお子さん】 平成20年11～12月生まれ
1月7日 木	6～7ヶ月児健康相談			【田島地域のお子さん】 平成21年5～6月生まれ

※日程が変更になることがあります。通知をご確認ください。

## 高齡者センターにトレーニング室オープン！

健康増進、体力向上を目的として、高齡者センターにトレーニング室を設けました！利用料は無料です、みなさんのご利用をお待ちしています。

## ■利用時間

9:00～17:00（年末年始を除く）

## ■トレーニング機器

トレーニングマシン・エアロバイクなど

※団体でのご利用の場合は、事前にお申し込みください。

安全性の面より、お子さまだけのご利用は禁止します。



## ■問い合わせ・申込み

財団法人 田島振興公社  
TEL 0241-62-2442

## 12・1月の日曜当番医

12月6日	高橋医院	TEL 0241-62-0040
13日	芳賀医院（下郷町）	TEL 0241-67-2128
20日	長谷川医院	TEL 0241-62-0032
27日	馬場医院	TEL 0241-62-0141
1月3日	なかやクリニック	TEL 0241-73-2036
10日	小野木クリニック	TEL 0241-76-7780
17日	愛輝診療所	TEL 0241-78-8688
24日	あべクリニック	TEL 0241-62-8733

※午前中のみ診察となります。ご注意ください

## ■保健センター開放日■

就学前のお子さんとその保護者の方を対象に、保健センターを開放しています。ご利用ください！  
【伊南保健センター「すこやか」】  
毎週火曜日 10:00～12:00

このページの記事に関するお問い合わせは・・・

田島地域	南会津町保健センター	TEL 0241-62-6180
館岩地域	館岩総合支所住民課	TEL 0241-78-3325
伊南地域	伊南保健センター	TEL 0241-76-7121
南郷地域	南郷総合支所住民課	TEL 0241-72-2225

## 【南会津保健福祉事務所より】

## 《心の健康相談のお知らせ》

悩みや不安を抱え込んでいませんか？南会津保健所では、精神科医師による「心の健康相談」を実施しています。この機会に、『心の健康』を取り戻していませんか？個人の秘密は厳守します。安心してご相談ください。相談は無料ですが、予約制となっているので、事前にお申し込みください。

- 日 時：平成21年12月16日（水）  
平成22年 1月20日（水）  
どちらも13：30～15：00
- 場 所：南会津保健福祉事務所



## 左記の日時以外にも！

## ●保健師による相談

朝になるとおなかが痛くなる、学校を休むことが多い、学校や職場に行けない、部屋に引きこもりがちで接し方がわからない…などで悩んでいませんか？

南会津保健福祉事務所では、不登校や引きこもりなどの悩みをもっている家族の相談を、保健師がお受けします。

- 相談日：月～金曜日 8：30～17：00

## ■問い合わせ・申込み

南会津保健福祉事務所  
TEL 0241-63-0305

## 日韓青少年交流事業～日韓青少年ミーティング～



平成21年9月19日（土）～24日（木）までの6日間、韓国ソウル市を中心に実施し、町内の小中学生27名がソウル市内の青少年と交流を行い、友好を深めました。参加者は、韓国が日本と同じ農耕文化の国であったことに親近感を抱き、儒教文化の細やかな感情表現や尊敬の念の表し方にふれ、感謝の気持ちや礼儀作法について考えを新たにしました。交流の内容は次のとおりです。また、参加者の和田由緒さん（檜沢中3年）の感想文を紹介します。

- ①韓国の家庭へのホームステイ ②小中学生同士にわかれての意見交換会  
③韓国王宮（景福宮）や博物館、民俗村での学習 ④韓国民俗芸能鑑賞  
⑤韓国国技のテコンドー体験

## 日韓青少年ミーティングに参加して

和田 ゆかり 由緒

韓国6日間で一番心に残ったことは、やっぱりホームステイです。最初は、あまり韓国語を話せないから、上手にコミュニケーションを取れるか不安でしたが、事前学習であいさつや日常会話などを勉強したので、思いきって話しかけてみました。そんな私に家族はとても温かく、優しく接してくれました。高校生の家族とはすぐに仲良くなり、一緒に買い物をしたり、焼き肉を食べたりして楽しかったです。お互いに住所を教え合い、プレゼントの交換もしました。何と言っても、私の下手な韓国語もちゃんと聞いて理解してくれようとしてくれたことが嬉しかったです。国は遠くても心が通じ合うことを実感した2日間でした。

日本に帰って改めて社会科の本を見ると、近いと思っていた日本と韓国との距離が歴史的背景から遠く感じま

した。戦争によって生活を左右され苦しんだ人々がいたこと、原子爆弾が投下され痛い思いをしたこと、母国をなくした人々がいること。今のような平和な国で生活する私には想像すらできないです。

私は、韓国の文化などを知り、韓国の人にも日本の文化についてたくさん知ってほしいと思っています。そのために、お互いに良い点を尊重し認めあっていきたいと思っています。韓国の人と意見交換した時に、あるお母さんが「笑うこと、夢に向かって一生懸命頑張ることは忘れないでください。」と言っていました。私は、この言葉を忘れず目標を高く持って、これから生活していきたいと思います。そして、少しずつおこづかいをため、韓国語の本を買いホームステイをさせていただいた方へお礼の手紙を書きたいと思います。たくさんの方にお世話になり色々な体験ができたことを心から感謝します。

# 御蔵入交流館情報 12～2月の公演

ふくしま文化元気ルネサンス事業

## ● 創作オペラ&子ども歌舞伎

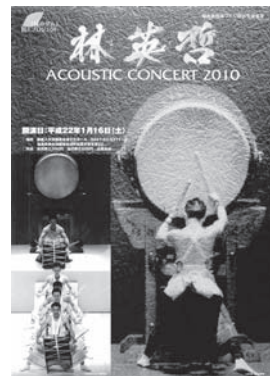
- 日 時 12月20日(日)  
13:00開演 (12:30開場)
- 入 場 無料 ※要整理券  
御蔵入交流館、(株)南会津観光公社、  
南会津町総合支援センターで配布します
- 問い合わせ (財)福島県文化振興事業団  
TEL024(534)9331

## ● 第5回 2010 ニューイヤーコンサート ～ベヒシュタインを弾こう～

- 日 時 1月9日(土)  
13:00開演 (12:45開場)
- 入 場 無料
- 問い合わせ 若き音楽家を育てる会 阿部  
TEL0241(62)1248

## ● 林 英哲 <sup>えいてつ</sup> アコースティックコンサート 2010

- 日 時 1月16日(土)  
14:30開演 (14:00開場)
- 入 場 全席自由 3,000円 ※当日 500円増し
- チケッ ト ローソンチケット(Lコード:25062)、南屋書店  
御蔵入交流館、(株)南会津観光公社 ほか
- 問い合わせ 南会津町観光協会田島観光センター  
TEL0241(62)3000



## ● 吉田 正 <sup>よしただし</sup> 記念オーケストラ

- 日 時 1月31日(日)  
14:00開演 (13:30開場)
- 入 場 全席自由 大人 1,500円  
小人 1,000円 (高校生以下)  
※当日 500円増し
- チケッ ト 御蔵入交流館、南屋書店、渡部書店、祇園会館  
(株)南会津観光公社、ハローショップこはま、  
ブイチェーン若松屋、ヤマザキYショップ館岩店
- 問い合わせ 御蔵入交流館文化ホール  
TEL0241(62)6311

## ● 谷は眠っていた ～ 富良野塾の記録 ～ 作・演出 倉本 聰

- 日 時 2月21日(日)  
14:00開演 (13:30開場)
- 入 場 全席指定 大人 3,000円  
小人 2,000円 (大学生以下)  
※当日 500円増し
- 12月20日 前売り開始
- 問い合わせ 御蔵入交流館文化ホール  
TEL0241(62)6311



御蔵入交流館 TEL0241-62-6311

平成21年12月号 広報みなみあいづ



# 知っていますか？ まちの文化財

vol. 30 館岩地域

## 湯ノ花の舞台（ゆのはなのぶたい）：館岩地域 湯ノ花地区

湯ノ花の舞台は、湯ノ花集落の東方高台にある二荒山神社の境内に位置し、明治22年（1889年）5月に建築されたもので、農村舞台としては県内でも最古の部類に入る建物です。

俗に舞台とっていますが、棟札には「拝殿」とあり、神社例祭の直会の場として御供物や御神酒を頂いた場所であり、「こもり堂」とも言われています。

湯ノ花の舞台は、昭和57年3月31日に旧館岩村指定（現南会津町指定）文化財に指定されました。



旧館岩村地内に残る、唯一の農村舞台「湯ノ花の舞台」

■問い合わせ  
生涯学習課文化振興係 TEL 0241-62-6311

Minami Aizu



## 新着本紹介のご案内



### 【一般図書】

- 今すぐ使えるかんたんWindows7 技術評論社編集部 || 著
- だれでもできるタグラグビー 鈴木 秀人 || 編著
- 成功は一日で捨て去れ 柳井 正 || 著
- Another 綾辻 行人 || 著
- チッチと子 石田 衣良 || 著
- 聖徳太子の密使 平岩 弓枝 || 著
- 男おひとりさま道 上野 千鶴子 || 著
- 仮屋崎流夢のかなえかた 仮屋崎 省吾 || 著
- ソウル・コレクター ジェフリー ディーヴァー || 著

### 【児童図書】

- 海は生きている 富山 和子 || 著
- ギャング・エイジ 阿部 夏丸 || 作
- リキシャ★ガール ミタリ パーキンス || 作
- おふとんかけたら かがくい ひろし || 作
- わんわん 長野 ヒデ子 || 作・絵
- かしこいモリー ウォルター デラメア || 再話
- とっておきの詩 村上 しいこ || 作

ウィットントン

アラン アームストロング || 作  
もしも、ぼくがサンタクロースとともだちだったら…  
富安 陽子 || 作

### イベントのご案内

#### ◆わくわくとしょかんワーク「かるたで遊ぼう」

- ・日 時：平成21年1月16日（土）10：30 ～
- ・場 所：御蔵入交流館 多目的ホール
- ・対 象：子どもから大人まで大歓迎です  
当日直接会場へお越しください



### 年末年始の休館について

図書館は、12月28日から休館となります。翌年は1月5日から開館します。  
それに伴い、12月15日から12月27日まで図書の貸出冊数を従来の5冊から10冊に倍増します。（ただし、AV資料は従来どおり2点までです。）  
この年末年始、ゆっくり読書はいかがですか？

### 12月の休館日

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

### 1月の休館日

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

南会津町図書館 TEL 0241-62-5522



南会津町図書館

検索

HPもご覧ください！

クリック！

開館時間：10:00～18:00  
が休館日



## 泉崎村の文化財紹介

### 踏瀬観音山磨崖供養塔婆群

(ふませかんのんやままがいくようとうばぐん)

**泉** 崎村踏瀬の国道4号沿いの西側、東北自動車道の  
下に鎌倉時代の仏教彫刻が残されています。  
**白** 然に露出した凝灰岩の崖面に梵字などを記した塔  
婆や浮彫による阿弥陀三尊来迎像などが無数に造  
られています。戦乱の時代、血や涙がたくさん流され  
る中で生きた人々は、故人の冥福を祈るとともに自分  
が現世で犯さざるを得ない業を憂い、せめて死後の世  
界では安らかでありたいという願いを込めて岩肌や石  
に仏様の教え刻み功德を積んだのでしょう(仏教「逆修」  
の教え)。

**東** 北仏教文化史上の貴重な資料であることから福島  
県の史跡に指定されています。



浮彫阿弥陀三尊来迎像



踏瀬観音山磨崖供養塔婆群 (全景)

#### ■問い合わせ

泉崎村 総務課 TEL 0248-53-2111

ホームページ

<http://www.vill.izumizaki.fukushima.jp/>

## 福島県民手帳 ～好評発売中～



福島県民手帳 2010

500 円 (税込)

#### ◆見やすい月間予定表と日記編

月初に書簡用語・花暦などを収録

#### ◆最新の統計資料

全国から見た福島県、都道府県勢一覧、  
県内市町村勢一覧など

#### ◆日常生活に役立つ便覧

県内の主な行事、年齢早見表、くらしの相談窓口、  
県庁・県出先機関一覧、主要国機関など

#### ■問い合わせ

本庁総合政策課 TEL 0241-62-6210

館岩総合支所振興課 TEL 0241-78-3330

伊南総合支所振興課 TEL 0241-76-7717

南郷総合支所振興課 TEL 0241-72-2113

## 12月の「町長室へどうぞ」

田島地域：12月23日(水・祝日)

10:00～12:00

※事前予約が必要となります。

ご希望の方は12月21日(月)までに、  
下記にご連絡ください。

本庁総合政策課 広報情報係 TEL 0241-62-6210

ご寄付ありがとうございます

■会津みなみ農業共同組合

金 一三、六五八 円

(財)福島県交通遺児

奨学基金協会へ

# まちの文芸

## おくやま吟社 (田島地域)

稲穂手に農夫の顔のしわゆがむ  
三角に切抜く試食りんご売り  
季の尽きてなほ立ち尽くす秋桜

湯田 畠道  
渡部 古泉  
荒川 静山

## 伊南銀杏俳句会 (伊南地域)

人に告げたくても一人帰り花  
古米持ち豊かと思う日のありし  
句の心知れば枯れ野も愛しけり

馬場 忠子  
岡本りつ子  
菅家 真喜

## 南郷俳句会 (南郷地域)

笹渡る葉ずれの音や秋の風  
すげ笠の照る日曇る日秋仕舞い  
稲刈りも終えて安堵の深眠り

五十嵐セツ子  
馬場 コト  
五十嵐恭子

## 会津山口俳句会 (南郷地域)

菊人形憂ひを秘めてドラマあり  
駐車場ぐるりと輪ごと草紅葉  
舞ひ遊ぶ落葉はらはら峡の朝

大塚 麗華  
大竹 元子  
鈴木 瑛華

## 鳴山短歌会 (田島地域)

優勝しビールかけ合う選手たち

大竹 幸一

来る年も生ある事を疑わず

柏倉 清子

朝顔の種ていねいに採る

小林 安子

この地球に寄り添ふ仲秋名月を  
仰ぎて祈る家族の幸せ



田島祇園祭屋台歌舞伎保存会が、伝統文化の継承に努力した功績が認められ、福島県教育委員会文化表彰を受賞しました。今後も伝統文化の継承や、活動を通じた子どもたちの育成をお願いします。

### ふくしま文化元気ルネサンスふるさと再発見 「創作オペラ&子ども歌舞伎」 開催！

江戸時代中期に、南会津地域で起こった「南山御蔵入騒動」と呼ばれる百姓一揆を題材にした、オペラと子ども歌舞伎が御蔵入交流館と県文化センターで上演されます。子ども歌舞伎には、田島祇園祭屋台歌舞伎保存会の子どもたちが出演します。また、福島公演では、オープニングアトラクションとして、ダイナミック南会津の子どもたちによるダンスの披露も行われます。

どちらの公演も入場は無料(要整理券)となっています。地元の子どもの活躍をご鑑賞ください。

《南会津公演》  
平成21年12月20日(日)  
御蔵入交流館文化ホール  
開演13:00(開場12:30)

《福島公演》  
平成21年12月23日(水・祝)  
福島県文化センター大ホール  
開演13:00(開場12:30)

#### 南山御蔵入騒動

江戸時代の享保5年(1720年)、幕府の直接支配を受けていた南山御蔵入領(現在の会津南部一帯)の農民たちが年貢の減免や年貢米を直接江戸まで運んで納める江戸廻米の中止などを求め一揆を起した。一揆は、下郷の800名余りの百姓が田島陣屋に押しかけたことから始まり、あっという間に領内全域にまで広がり、やがては15名の代表が、直訴はご法度と知りながらも命を捨てる覚悟で江戸へのぼり13ヶ条の訴状を幕府勘定所へ差し出すに至った。この騒動に危機感を感じた幕府は、領民を個別に取り調べることで農民の分断を図り、偽りを言って一揆を扇動したとして指導者6名を斬首、さらし首とした。しかし、この騒動の終結後、南山は会津藩預りとなり、江戸廻米や金納が認められていた村々への米納強制などが廃止された。この騒動で犠牲となった6名は「南山義民」として語り継がれている。

### 歌舞伎役者大募集!

現在、田島祇園祭屋台歌舞伎保存会では会津田島祇園祭や各種公演で披露している歌舞伎の受講生を広く募集しております。

保存会では、平成5年の結成以来、幼稚園～高校生まで約100名の方が役者として活躍をしてきました。現在も20名が役者として活躍しています。

これまでも衣装の着付けや化粧など、ワークショップを通して体験しており、自らの感性を通し継承されてきた伝統文化の素晴らしさや認識を深める活動を進めています。

地域や年齢の垣根を越えて、役者達と一緒に頑張れるのも醍醐味のひとつです。みなさんの受講をお待ちしています。

申込先：本庁商工観光課内 田島祇園祭屋台歌舞伎保存会事務局  
TEL：0241-62-6200  
FAX：0241-62-1288

